〈記入例/SAMPLE〉

経 費 支 弁 書

Written Oath for Defraying Expenses

日本国法務大臣 殿 To the Minister of Justice of Japan

留学生の国籍 (Nationality of student):	0000	\sim		
	_			
留学生の氏名 (Full Name of student):		00		
生年月 Date of		月 日生 Ionth/ Day	性別(男 Sex: (Male	·(女)) e/Female)
私は、この度、上記の者が日本国に	(在留中) 入国した場	合)の経費支弁	者になりまし	たので、下記のとお
り経費支弁の引受け経緯を説明すると	ともに、経費支弁につ	いて誓約します	0	
I hereby agree to defray all expenses for the abov	e person upon his/her (stay i	n Japan / visit to Jap	an). I will explain	the circumstances of this
agreement below and give an oath to defray these	•			
	記			
1. 経費支弁の引受経緯(申請者の経費の				
Detailed circumstances (Please write below relationship to the applicant.)	, in detail, the circumstance	es of your defraying	g the expenses o	f the applicant, and your
父親として、〇 〇〇の在学中、必		たします。/		
As a father of OO, I will bear	all necessary expenses whi	le she is in school.		
2. 経費支弁内容				
Contents of the Oath for Defraying Expenses	3			
私 ● ●● は、上記の者		、下記のとおり	経費支弁する	ことを誓約します。
また、上記の者が在留期間更新許				
経費支弁事実が記載されたもの)(
I, ● ● , do hereby give a				短色 近山 しより。
Further, when the above person applies for	an extension of period of st	ny, I will provide cop	pies of proof of T	
the applicant's bankbook (documents provin		owing that I defrayed	I the living expen	ses for the above person.
	記			
	ごと ・ 年間			円
Tuition: every month / every si	• •	•	7, 900	yen
(2)生活費 Living Expenses:	Monthly on		0, 000	円
(3) 支弁方法(送金・振込み等支		<u> </u>	/^ 	yen
Method of Payment (Please explain	in detail, e.g. bank transfer,	money order, etc.)	equivalent to the	your Living Expenses must be he amount of "26. Method of or expenses while in Japan" on
本人名義の日本の銀行口座に振り			Value application	form for cortificate of aligibility
I will transfer the money into my				、在留具作認定証明書文刊中嗣 支弁方法等」の金額と一致させ
yy 曲 十 ム ゼ			_	Year Month Day
経費支弁者 Person defraying expenses:				
住所(Address):××× ×××	××× ××× ××	×	TEL: _	+86-123-4567890
氏名 (Name):	第1 学生とのSignature/Seal)関係 (Relationship	to applicant):	父親/Father